No. 9424 THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET OCTOBER 5 1897

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

週年價銀五員
每月價銀半員

第九千四百廿四號 光緒二十三年歲次丁酉九月初十日 禮拜二

屈臣氏大藥房公司謹啓

潘人和號
家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏腐風癱而浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能消化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面帶腳腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀光子大等症皆能取效加神此酒以鮮毛雞為主用頁藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外槳欄街潘人和號黃烟庄發售每両取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年七月十三日 潘人和號主人謹啟

蘇省掃烟堂
周金劍天罡丹

夫戒烟丸丹名目不一而足真偽固易混冒美惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫凡恐百病叢生更可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年思鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此罡丹限日斷癮無不取効如神與別丸迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名 紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有志戒烟請即試之兹將分售各店列后 一在佛山升平街 廣綸昌蘇杭店 一在香港上環禮昌隆 一在省城濠畔街貞泰行內恒發申莊

公司印鷄眉月柯厘晏麪粉出售
貴客光顧請分真偽

啓者本公司上列諸嘜麵粉色佳質美有益身體久已馳名選最好之麥用至新機器富製超等之粉故十四年來鋪流市上真與頌美名譽已馳天下製造精益求精昔者每日出粉僅八百桶爾以銷售日廣須添機器今則日出千八百桶到處暢銷衆皆稱善此為明証蓋房之設在於天下最佳麥產之區製造者知其要緊故慎選好麥以製

此妙品之粉以上列之嘜為記無論天時地土若何保無變壞故所製麵飽餅食精良而有益也凡有下等之粉戴以本公司之包者必係無耻之徒假冒翻裝請凡買家若蒙助本公司查獲冒用本公司之包者到代理人處報信當給重賞以鳴謝悃此佈

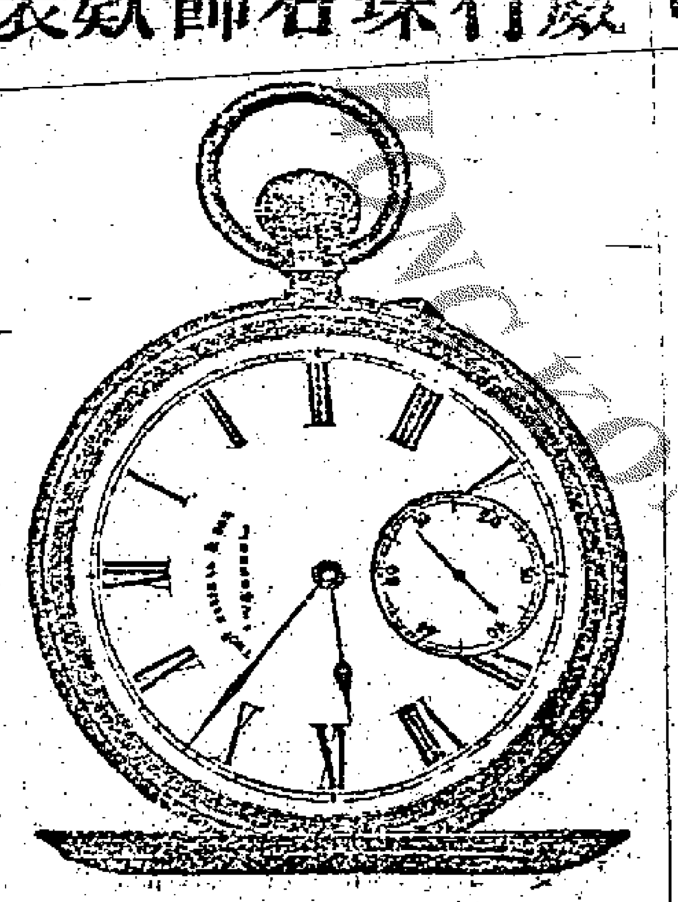
丁酉年三月初六日
大美國士碌頓美倫麵粉公司謹啓
香港代理人義記行未士羅士

上好金銀時錶發售

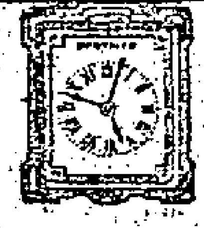
啓者本行常有各新款金殼推表及合蓋頭表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表務售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日 利地梨洋行謹啓

利威洋行珍珠鑽石首飾時款鐘表



本行常有珍珠鑽石首飾時款鐘表風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千里鏡洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國



小呂宋入口雜貨發行客沽另有上好脚車價錢格外相宜

貴客光顧請至本行面議鋪在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西六月十四號 利威洋行謹啓

廣東[illegible]

卻病止渴
萬應聖壺茶

本號各項丸散稱效海內已有年及於癸巳歲新創駆瘴茶其性清純其味濃馥其功祛寒熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服極逆旅鄉居之便近地官商用後嘉許者均蒙歷賜匾額遠如外洋亦接踵爭購諸君試破小費用後便知其效非比空言無補也 老鋪在佛山黃傘大街 一樓在香港上環大馬路 一樓在省城外普濟橋 一樓在省城內城隍廟前 每盒八塊價銀八分

丁酉年四月廿七日 德安堂主人謹啓

孫義順安六安茶發客

本號向在六安採辦雨前上上細嫩真春芽蕊加工揀選不惜資本向運佛山鎮經廣豐行發售歷有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無耻之徒假冒本號招牌或加新莊或加老號更有不法之徒加正義順等字貪圖射利以假混真而茶味較我號氣味大不相同凡 士商賜顧請辨真假本號茶葉內有票四張底票腰票內加有人物機器報單面票上有龍團佳味併秋葉圖章為記方是真孫義順六安茶庶不致悮

丁酉年三月初七日 新安孫義順謹啟

教習英法文夜館

啟者現有西人前在英國法國遊學有年素精英法國文字語言及生意事務並通曉中國言語現寓本港擬設夜館專教應酬問答及貿易信札單件等事每晚約教兩點鐘如有欲就學者請至孖剌中外新報詢問便妥此佈

八月十二日 及門謹啓

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船桅船所載貨物來往中外通商各處口岸皆可保無意外之虞并廣東內地渡船亦可保受倘有遇事悉照英例辦理務臻妥善賠償格外快捷謹尊 光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架坡埠仲祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒丙申年三月二十日 總司理人阮荔邨謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄藍藥不辨上品中品下品雖良醫難以奏功醫能察氣五色五聲非良藥不能速效要於不求贏道而以偽雜真欺日膏丹而以賤冒貴其為害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施愧之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡良材童叟無欺實價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人陳賡如謹白

聲明告白

敬啓者本堂但凡買貨銀口不論多少俱是即找清楚倘有別情經手是問概與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂主人陳賡如啓

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員專保星宇貨倉傢私貨物等火燭之虞所有保險章程仿照英例辦理凡華商賜顧專用華文保單以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內請尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿三年正月吉日 總司理人周少岐謹啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀息兩事列下 計開
叁個月期週息式厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾式個月期週息肆厘算

香港壹千八百九十五年八月壹號 總司理人湯麻士晏臣啓

中國通商銀行

啓者昨承中國通商總銀行由上海寄到第一期股份收單分給各股友在港認股者茲特登報佈知凡有股諸君請即攜前數月由本局發出憑條到換第一期股份收單幸勿延誤為盼

丁酉年八月廿五日 輪船招商港局謹啓

買船告白

啓者同福堂買受平安公司屢渡壹艘船上架生什物一概俱全當衆訂價十八日交易清楚如前有欠各號街賬按揭會等項一概歸平和公司支理與同福堂新買人無涉今改名信興具記渡船開擺倘日後生意興隆亦與平和公司無干特此聲明以免後論

丁酉年八月廿六日 同福堂謹啓

訪醫內科難症

夫天地五行以運萬類人稟五常以有五臟天有六淫八方之氣人俱七情五志之形偶有失慎每罹奇疾有非良醫不能痊者愚業斯道從名師十餘年蒙傳秘法所有奇難怪病按症施治罔不捷如影響海內諸君倘有歷久沉痾請嘗試之方知愚言非謬也臨此佈聞

丁酉年八月廿五日 寓上環東街口三和號內陳保三啟

廣北輝亞火燭燕梳告白

啓者成北輝亞燕梳公司開設多年尊保岸上各屋宇鋪舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎無不賠償快捷極矩善諸尊光顧請移玉至本上環德輔道街門牌九號本分局內代理人鄭和記面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 [illegible]

告白

啟者中環永勝街門牌第廿一號寶祥上海庄生意向係唐竹泉劉煥之許紫所做今日唐竹泉劉煥之許紫閣志國業愿將寶祥與全盤生意招牌鋪底家貨物項與寶興堂依價承頂妥當准於本月初八日下午兩點鐘在本店交易清楚如有揭借貨項會項亦依期到店理明倘至期不到誠為自悞與我寶興堂無涉先字聲明勿謂言之不早也

丁酉年九月初四日 寶興堂謹啓

屈臣氏大藥房光記

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳賜顧皆有賚而戒洋煙各藥尤屬加意講求嘗見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除匪易雖有各家所施戒煙丸散而隨服隨吸非獨癮不能斷而且變生疾病實由未得其法耳余甚憫之故特精研方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位　大學士督撫憲各大人分驗著效賞下扁額並賜手書獎勵前經佈告相邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本局購取戒煙藥丸故特承雅意復擴充良方其藥性純和能袪化鴉片之毒令服者自然癮斷永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚革充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥美誠戒煙者之換骨金丹也　諸尊光顧請認每藥有帖紅黃黑三色龍麟伴塔為記此係稟准註用別人不得冒效特此佈告庶免有悞

屈臣氏大藥房老號謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在於石塘嘴海陂現已落成四通風不外綢繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此誠節用生財誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理爲得法本公司仿而行之凡司理數目看倉職役俱用洋人倉門啓閉原有時候或遇船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期臻妥協倉內備設煤氣燈事畢扃門不准夥伴人等駐宿以照慎重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒廿三年丁酉三月廿三日

普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

濟安洋面保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保內地外洋及來往中外國各港口岸輪船桅船并貨物無意外之虞所有保險章程倣照英例辦理務臻妥善　諸尊賜顧本寓請移玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳曉雲謹啓

告白

啟者本公司所有荷蘭水罇皆有本公司字號嘜頭爲記凡有製作荷蘭水人或別人如非貴客惠顧本公司者倘有擅用本公司荷蘭水罇有干例禁一經查出定當送官嚴辦勿謂言之不先也

光緒廿三年七月廿四日

屈臣氏大藥房公司謹啓

告白

啓者本庄自開張以來所製古勞茶俱係貨眞價實久已遠近馳名而本庄之字號經在香港衙門註冊存案不准別人冒效奈有無恥之輩罔不畏法每假冒本庄字號以冀魚目混珠前此已有露出破綻被本庄查出確據控案被罰監禁苦工者不料近日仍有人蹈其覆轍本庄曾於今夏四月十八日在本港省城火船埔頭搜獲茶葉三百七十六箱係假冒本庄字號者收藏攜帶該僞茶之人自知理屈懼官判罪自願將所有搜獲之僞茶概歸本庄處置并願罰補償本庄銀三百元了事夫假冒字號律有明條可以判罰可以監禁倘此後復有人假冒本庄字號者定必徹底追究不肯姑寬本庄延聘本港最聲望之狀師權理控辦假冒各案且出有花紅務在查獲究辦此佈明以杜效尤此啓

丁酉年七月十九日　和合茶庄啟

告白

啟者本行向代理英京那頓火燭保險公司事務茲特請衞孝求先生爲副代理人專保貨倉屋宇傢私衣箱家私裝修等無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客賜顧請移玉至文咸大街門牌壹百壹十壹號太興糖行內面商衞孝求先生面議便安

丙申年八月廿五日　香港德記洋行啟

飛報名醫

梁柘軒先生者古梅世家子吾世友也　先生心存濟世得其　尊翁眞傳向遊南洋諸埠經　先生起死回生者不可以數計今秋得姪輩來書知　先生爪留香海次小兒因頸病勞牛瘰蒙　先生妙手數日告愈患無以報謹遞數言俾四海週知患斯症者請詣香港中環興華里求治焉

丁酉年九月初二日

紐約正領事官舖寶信頓首

認真 兒科林立園趙鑑集 半價

立救氣血虛弱脾泄腎敗夢遺吐血陰虛錯經白帶又有兒科天下可無吐瀉疳積小兒　在靖海街順藥材行售代售處　港上環賢長泰行　太平市永安酒舖　賢利前新興條銀號　衛邊街賈安玉興舖　第八甫同安紙舖興隆中泰盛紙舖　漿欄街得元銀號靖海茂豐藥舖

丁酉年四月初二日

水仙花發客

茲本號在漳郡歷年自選頂上極大花頭水仙花發客今因投托香港大馬路林興記并南北行街均興隆代售諸尊惠顧祈移玉到林興記或均興隆相商請認本號內標爲記庶不致悞

丁酉年七月初三日

俞央芳主人謹啟

賞格

立出花紅單人南海沙頭堡老村鄉莫葵章今有小兒莫呂南年方廿一歲面皮紫色眼大口大右耳背有些舊瘡痕即自九歲與莫葵章父子二人由小呂宋返鄉及至廿二年四月中旬呂南云及過埠迨後父廿三年由小呂宋回鄉不見呂南到埠如有四方君子確知其下落及收留者祈報知華字日報陸照祖轉告莫葵章者確無訛即謝花紅銀伍大元此佈

丁酉年八月十五日　莫葵章謹啓

聲明告白

啟者香港上環海傍均安生意原日始創係伍學裕與梅宗鑰趙雅梅梅耀源伍千安曹紹翔合件全做自七月廿三日交租入舖卜吉修整至八月十二日開張股份內合件本宜全心協力共襄鴻圖詎閱八月廿九日維新報登有告白謂弟於均安棧併無股份且有出洋求財之語殊堪詫異茲查其故實因梅宗鑰趙雅梅二人與弟意見不投是以自辭其職另圖別業非係退股生意股份仍然照舊只係弟不在棧內備工耳此後均安棧與各寶號賒借揭項係在事人經手支理不干弟事亦與弟無涉先此告知以免後論此佈

光緒廿三年九月初五日　伍學裕告白

SINGER.
MANUFACTURING COMPANY.
SEWING MACHINES.

縫衣車發賣

本行常有各欵上等堅固靈動縫衣車發賣價甚相宜　貴商光顧請移玉到中環都爹厘街第壹號門牌儀利洋行面議

一千八百九十七年九月十八號

儀利洋行啟

GEO. R. STEVENS.

以頌明德

嘗思醫仁心也而有計功之見則私醫亦仁術也而有謀利之心則薄乃夫其謀利計功之志而存其仁民愛物之懷者惟我　趙子唐先生有之焉向者余患濕症纏綿旦夕莫起沉痾調理多年刀圭罔效今春幸遇先生厘恫瘝之在抱愷惻興懷憫孤苦之單寒慈悲大發深仁厚澤莫可名言施金匱之秘傳佐使配君臣之藥擅青囊之妙術俾合存父母之心病體春回時當秋令恩同再造德戴二天雖報高誼覺尚心之有愧肅陳寸楮欣拜手以颺言是爲頌

丁酉年九月初七日

寓澳聖教閩蓉浦弟鄧以培頓首敬

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險飛梳公司告白

啟者咸北打蘭士的亞蘭火燭寶梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環德輔道行聚芳號面議或請到上環大馬路福臣火燭寶梳分局商議是

光緒廿三年八月初四日

代理人禪臣燕梳館啟

招人貯貨

啟者本行代理源源貨倉建在石塘嘴西海旁其地方寬敞通爽貯貨固屬合宜又附近海邊上落更爲利便倉內俱用煤氣燈以杜□虞料理貨物格外留心暮則扃門不許夥伴在內駐宿　諸君賜顧如欲貯貨或將貨按揭銀両請至永樂街本行面議價甚相宜此佈

丁酉年四月廿三日

公源米行謹啓

聲明告白

啓者成豐頓街一百六十號合成木店原日係李江等所做茲由李江之伯父李芳將貨物舖內傢私一切頂與得成堂承受所有欠借揭賬等項准九月十二日支結如屆期不到者與承頂人無涉

丁酉年九月初六日

得成堂李芳仝啓

新路地濁 杜美白丸

戒煙奇法

蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之眞奇僕僕久烟癮經二十餘年矣早晚每引六錢先備巨烟二十口吸完始能起坐不然難與大睡同畢戒弗效家人苦之命曰君閱華字報謂省城大新街何照明鋪上解引復初丸每兩價銀三錢服丸之後如常吸烟其引自斷無強所難似此神妙今有丸在盍試之僕遂依單照戒猶未深信服丸三日每飯加餐引亦漸減迨至十日吸不下咽引亦弗起確乎用迷洋而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而傚法照戒引斷相符更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遂無可解耶但未搆思之耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉荷有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精粉而能戒斷於自然如何照明復初丸者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法眞奇也僕既脫離苦海志在登岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世界未始無少補云耳

光緒廿三年六月十五日　南海劉中偉謹識

三井東京海上保險公司明治火燭保險公司

啓者本行代理東京洋面燕梳公司專保付寄外埠貨物無意外之虞并明治火燭燕梳公司投保規矩務臻妥善　諸　君光顧請至中環水車館街本分局面商是荷此佈

丁酉年三月初一日

三井洋行謹啓

大興鋸木有限公司

啓者本公司機器鋸木廠設在鵝頸橋木各等集木各等柚木各欵呂宋木各欵鋸便樓板窗框門框大小樓陣及各杉板杉木丁方板杉木樓板發沽倘尺寸要定鋸者任從其便或自備木料均可代鋸工價相宜本公司寫字樓寓永樂街萬祥源行內　貴客光顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更爲利便此佈

丁酉年四月初九日

總司理人陳照南 阮荔邨謹啟

近火之患矣

貧不能餬口無奈作此不端之事求命女流恩施格外明府以周周王氏委係積竊判押兩月後遞籍

金陵訪事友人來函云候補道趙觀察繼元到省多年屢獲差委近忽爲二豎所侵至上月二十日溘然長逝旋由候補縣胡大令赴探赴督轅稟報病故定於二十八日成服屆期各同寅均往弔奠素車白馬絡繹於途〇日本災狀　某日本報云山形縣屬諸郡連日風雨爲暴諸川漲溢而以飽海最上兩郡爲特甚全地皆在水中週來霪雨兼旬幾疑大漏飽海郡各村田畝忽又冥虫爲災蔓延全郡寖驅侵入最上郡盡力祛除而繁殖愈盛郡農束手無策米價日之騰貴每米一斗計不下銀五角

機磨定局　蕪湖日前有人就金馬門創立機器磨坊號曰謙新公司落成之後由英商卡敦出名稟請蕪湖英領事照會關道憲發請照約保護道憲以先事未經知照直待廠成機就突如其來殊有礙難允准之勢且西人通商向在畫定租界內坐落江干今忽設立於相距七八里附郭之區地方官既無轄長莫及而本埠華民爲賺零其生計難免滋生事端因請阻止其業領事不允遂即申詳南洋大臣並查得公司實係華人吳章等紳官所斜合不過請英商出名商諸領事則堅稱係英商所創吳章等人雖有股分皆係資購股票並無干涉因之此舉現已成爲無可如何之局矣又聞道路傳言謂公司當於日內即行開機出貨惟遵照華民公平貿易不與彼租界西商同日而語云〇句瀦海河　天津海河爲沙所淤致輪舟不能進口去歲駐津各國領事會稟請駐京欽差轉商總理衙門欲將海河疏瀹并擬截夫神角傳黃水有流承免淤塞復由北洋王制軍遴委吳觀察廷斌林太守際康查勘去後嗣經吳林兩君勘得如欲挑濬非有百萬巨款不克成辦延擱以致迄今又經數月茲聞有某洋商願任疏瀹惟不裁灣取曲只須十萬金即可包辦當道衡酌之下聞已允准該商包辦矣查海河正當黃流下游宣洩之道近年來因海河上游諸河淤塞致水勢逆流倒灌畿輔便數百萬生靈時遭漂沒此次雖由西人包瀹然不過就輪船所到之處開挖一面而灣角及上游三叉河等處勢必依然壅閉於直隸水患仍無補益則爲目前處此十萬者惜即不能爲將來能醫百姓者望也

裁撤驗船　小呂宋總督出示云按廈門領事來文據稱廈門疫症經已止息嗣西九月十號凡廈門船舶抵埠其船整潔可免驗入禁海至香港台灣等處各船亦同時免驗〇叻埠加新　新報星架坡書吏工人等因物產騰貴請政府添加薪水茲閱叻埠西報言本月二十三號政府批准其領薪水每月一百二十元者每百加薪水十五元其工人辛金每月十元至六元以上者每加一元半六元以下加一元此不過以六個月爲准若六月以後價物猶未漸次平減似是大費即轄乂因馬料臚漲米價政府默物之貴亦加運費〇港不加新　聞本港政府有傳單派出各衙署意謂現因經費支絀如各衙求添薪俸之稟槪不收納似此與星架坡半情形大相逕庭然亦各行其是而已

勞打電報　英京勞打電報言希土議和條款經已商定惟希臘議院將約書辯駁至五至三希廷嗣窮刺利大臣因是辭退該電又言非洲胡根拿鐵路今築得英尺百里該電又言英國上季稅項比前季增多六十八萬八千磅該電又言步甫利將軍進攻毛萬薰人盡力抵拒彼此戰英軍大然尚未撤亂旗爺惟總戎陣亡三名重傷二名輕傷一名軍士殞於疆場者三名傷者十五名印兵被鎗斃者七名傷者二十三名〇輪船增價　鐵行輪船公司因近來銀幣價落擬增搭客船費立有新章計由〇往英而等位六百元二等三百六十元三等五十元〇往叻頭等位八十元二等五十元限四個月內回頭票由港至英頭等一千元二等五百八十元至叻往返而等百二十元二等八十元往返庇能而等百六十元二等百一十元〇俄又歉收　俄國有三處地方旱魃爲虐土木焦槁田疇龜拆難望有下尺之澤故冬麥未能播植飢饉堪虞當此物價昂貴之時俄若一旦告災不知誰作汎舟之役〇儲藥被罰　初九日有三板一艘存放炸藥有干英例因被控于案府官判罰十元〇梶傷控府　初七日鴨巴𠷎碼窰某甲被乙以梶傷其腹所傷甚重現昇至醫院候痊愈時提案審訊准乙具保五十元在外候審〇瀉築鐵路　上海租界前曾築有鐵線車路後因工程浩繁遂至中止現該處居人日衆來往較多近復有人與修舊路且欲速於開辦〇巡船成一　中國前在士鐵頓城定造巡船三艘今其一已工竣西九月十五號經放出海〇風信又傳　初八日本港接小呂宋電云小呂宋之東北及魯桑之西均有風起惟飛廉行止尚未定何方〇小呂宋火　西九月二十八號小呂宋城內某屋失愼波及隣屋十九椽同付阿房一炬更有八椽遭毀壞間葬火坑者祗一人耳

案情轇轕　上海信隆洋行因租政府船隻控追巨款一案經在上海會審中國政府委蔡和甫觀察與英臬司韓能同訊連日研究月餘始將兩造情節具錄而韓臬司適有東瀛之遊故此案尚未批出未悉如何成信讞乃今閱上海消息言信隆租船一案已於初四日錄取各供得以轉容香港臬憲香港臬憲約於西十月中旬審訊此案因中國政府控之也中國政府請甸尼士律師聘請佛大律師被告請威建臣律師轉請羅大律師此案即從前信隆洋行將滿洲一輪駛來香港船主擬將船拍賣以支船中人工食資爲中國政府偵知使人在臬署遞稟拒之故臬憲將船扣留不准發賣之案也〇土價飛漲　六橋三竺閣魚書云杭垣洋藥銷路日漸增盛本省進口稅款由公所中投辦關定每歲以六千箱核繳相然猶不止是數而甯紹溫台等處又復偏栽罌粟能卜與洋土相輔而行不知何以邇來土價反日增漲現于本月朔日由公所中偏發傳單再行增價刻定赤莊小土每包十七兩六錢爲一祖值洋十一元八角彔㯋每價洋六元二角其餘喇莊雲碍等土雖不敵赤莊之半其價亦概飛騰由是癖染烟霞者咸憂吐霧吞雲之大不易易於此亦可見四民之誌于黑籍者日漸繁多矣

來往省港日夜火船

啟者本公司西江輪船今每日晨早七點半鐘由省卜港大艙客每位收銀三毫　每晚六點鐘由港上省大艙客每位收銀式毫五仙貴客光顧依期不悞

光緒廿三年　九月　初五日　廣運船務公司啟

告白

啟者西江火船被別船碰損船傍今入澳修整約運數天出澳照常開行特此佈知

丁酉年　九月　初九日　廣運公司啟

合股告白

啟者香港中環門牌五拾壹號及五拾三號萬士狀師生意原日係自已一人做茲由一千八百九十七年十月壹號起自後本狀師合股與布律端狀師合股今做名爲萬士及布律端特此週知

英一千八百九十七年　十月　壹號　萬士及布律端仝啟

招人起貨

啟者本公司之火船名禮留已由卡剌吉打來及新加坡抵港凡有附貨在此船者祈即日將載紙到本公司加簽至船上起貨如本月廿六日下午四點以前船上各貨仍未起者本公司將各貨起至灣仔公司貨倉儲貯或有意外及各費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠裝來者與宜卽日由船起清否則將其貨起上貨倉費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

丁酉年　九月　初九日　晉沙宣公司謹啟

固本毓麟膏

此膏專能固本止遺壯腰補腎補陰調水火復毓麟之效奪造化之功男女貼之皆驗並治婦人經前自病先後不調下元虛冷產後結痰帶下癥瘕等症見立奇效及治一切虛損之症如腰痛無力風痺風癱痰核等類名目甚多不能盡述此膏藥料珍貴靈驗異常遠近皆知每貼取回工料本銀壹員寄港歐賦街循環日報館發售

丁酉年二月　廿五日　寶化軒謹啟

物業出投

在皇后大道

啟者曉士及阿符二位先生承代理物業司佛先生之命定期於一千八百九十七年十月十三號禮拜三日下午三點鐘即華九月十八日在所投物業處將下列之物業同歸一段當衆投賣皇后大道中附近西市第三百五十五及三百五十七兩號之屋宇該兩屋地段經在香港威多利田土廳注冊內地段第五百四十三幷五百四十二號均照皇家地契章程辦理該屋地於一千八百五十七年十一月十六號與皇家批出以九百九十九年爲限第五百四十三號每年納地稅銀一磅十三司令九偏十伸銀八元一毫第五百四十二號之屋宇每年納地稅銀一磅十二司令十偏士伸銀七元八毫二仙該兩座屋宇經作一起賃與別人按月租賃每月共租銀一百二十元各費由屋主所出但該屋宇只有樓二層并一十庫若照鄰屋加高租銀可能加增欲知其詳細者可往皇后大道中六十四號門牌賣主狀師甸尼士或拍賣人曉士阿符處詢問便安

一千八百九十七年　十月　二號啟

承受告白

啟者錦昌店頂受香港中環永安街門牌第式號廣利柴店傢生什物全盤頂受準於九月十五日交易清楚廣利店所欠各行會賬等項槪歸舊主支結清楚與新人錦昌店毋涉特此聲明以免後論

光緒廿三年九月初九日　錦昌店啟

告白

茲將捐助本堂善金開列于左

黃萌初翁捐銀式百大員

蔡卓鋒翁　衛梅溪翁　陳柱石翁　林集義堂　黎興號以上每捐銀壹百大員

霍鏡秋翁捐銀伍十大員

丁酉年　九月　初九日　敦仁善堂告白

告白

啟者松秀東街一號萬益打包店曾泗黃富闌福之潘光耀堂鄧怡安堂羅善餘堂劉光裕堂經於八月廿九日將盤核算止截由是日退股日後萬益店生意盈虧一槪與退股人無涉此佈

丁酉年　九月　初六日

曾泗黃富闌福之　潘光耀堂鄧怡安堂　羅善餘堂劉光裕堂　全啟

告白

啟者本行由柳州自行辦同苗板橫樑鴨腳椂樟木椂各等木料　如諸君光顧不拘客沽請移玉到來本行面議價甚相宜此佈

丁酉年　八月　十七日　廣福祥謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十號門牌此佈

丁酉年　元月　吉日

緊要告白

展期他往

刻因生意甚多羽因頗醫生須俟西十月十五號方能起程他往

啟者余素有志於醫凡所以能救人之疾者無不留心巧核惟於腳生雞眼實症則向無卅治專方雖有所謂能治斯患者究亦無用不過旋愈旋發盖此患其根甚牢若不除去其根終爲後患是以余不心力格致數年始得其法自製藥水用塗雞眼頃刻即能將其根取起毫無痛楚且終不復生曾經挾術以遊天下所至之處名公巨卿多爲延治莫不應手而愈誰能泛由渠亦能應期而效故　諸公多黑時奬單以延譽茲於十七日行抵港暫寄寓香港大酒店第八十三號八十四號房公事務則在大酒店樓下皇后大道第廿九號男女諸君有就教者請每日上午八點鐘起至四點鐘止均可到局至於延診者則余於禮拜晝禮拜五日下午兩點至五點鐘門診至余來港不過暫遊約十月十五號即將他往欲就診者自希早爲賜教也

八月十九日　美國醫生羽因頓謹啟

大英壹千八百九十七年　九月十六號　大清光緒廿三年

承股告白

啟者文咸街九十五號二樓永生和參茸玉桂生意原日係黃冀初蔡石泉二人同創今因黃冀初志圖別業愿將自已名下經手所占股份一槪退出項與務本堂承受訂明本月十五日正午十二點鐘在舖交易肅楚所欠街外各賬祈居日到來報明槪歸承受人支理如逾期不報則惟經手是問至各客欠到本號賬項除黃冀初經手認取之外亦槪歸本號追收不得混爻自交易後任從照舊或改號開張他日財務萬金係務本堂所得與退股人無涉先此聲明以免後論

丁酉年　九月　初七日　務本堂謹啟

請通事

啟者花旗酒店舊大班未士舖雲剎于英十月九號前往雲南開設庄口欲僱通事人一名其人必要通曉英語與及官話如有合式欲往者祈即請至花旗酒店便悉此佈

丁酉年　九月　初六日　花旗酒店辦房楊棣臣啟

公普書室

日夜教習英文

啟者洪志卿老師生長英屬美洲幼通英語且在美洲英文大書院肄業多年茲在上環東街口三號二樓即日南茶居後鄰與　梁樹棠老師合館教習英文兼信札與華雜話弟等特爲告白凡有志英文者盍早來遊也此佈

丁酉年　九月　初四日　受業[illegible]

選錄京報

二品頂戴安徽巡撫臣鄧華熙跪　奏爲直隸州知州員缺緊要人地實在相需籲懇　天恩仍以原請之員升補以重地方恭摺仰祈　聖鑒事竊照六安州知州王懋勳撤可另補遺缺前以卓異候升鳳陽縣知縣符兆鵬升補現准部咨以該員任內有承緝展參案件例關降調所請應毋庸議應令另行遴員調補等因到臣即經行司去後伏查定例保題升調官員其任內有承緝參案而詔降調各缺如因缺係繁要人地實在相需爲地擇人者應令據實陳明吏部仍咨明其餘並無不合例事故亦可議准此外一切因公處分仍毋庸核計等語細核例意陞調官員任內雖有承緝盜案已屆降調參限不准陞調若缺係繁要人地實在相需爲地擇人仍准據實陳明其餘並無不合例事故亦得議准今六安直隸州知州係繁疲難題調要缺地當孔道政務殷繁實爲皖北難治之區非精明幹練之員不足以資治理遴於通省現任及候補各員內復加遴選非與例不符即人地未宜惟有卓異候升鳳陽縣知縣符兆鵬才識練達治事精勤以之升補六安直隸州知州要缺人地實在相需雖任內有承緝事主鄧宗堯等家被劫各案惟缺係繁要爲地擇人例得據實陳明且其餘並無不合例事故核與准補之例相符據署布政使于蔭霖按察使趙爾巽會詳請　奏前來合無仰懇　天恩俯念要缺需人仍准以該員符兆鵬升補六安直隸州知州雖業經引　見然已滿三年容俟奉　旨准升後再行送部引　見應造履歷冊前已送部此次請免重造謹會同兩江總督臣劉坤一恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒勅部議覆施行再所遺鳳陽縣知縣係衝繁疲題調要缺俟奉准部覆另行遴員請補合併陳明謹　奏　奏奉　硃批吏部議奏欽此

奴才依克唐阿錫靈跪　奏爲　陵寢應修要工敬謹查勘情形較重擬請擇吉興修恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才等前准　興京副都統奕徹咨據　永陵掌關防胡通阿等稟稱　省牲廳五間前後坡脊椽瓦落瓦片脫節大脊裂縫後坡中間坍塌山牆頭閃鼓裂前簷牆鼓閃後簷牆倒塌地基間有沉陷樑標柱木門窗扶框間有糟朽椽望酥爛煮肉大鍋台四座倒頹炕灶堵塞鋪地磚粃爛烟筒倒頹又據　昭陵掌關防管昆等報稱　貴妃園寢大殿三間內停背行滲漏瓦片脫落大樑塌朽壓沉飛簷墜落椽望格扇料朽木植均有壞朽油飾彩畫均行爆落西山牆鼓閃迴圍座台係石全行走錯碑塊酥兼各等情報明前來奴才等當即會派委員往查該關防等所報無異查各工情形較重暨難延緩核對　欽定吉方立成新書本年方向相宜若不及時興修不足以昭慎重奴才等遂飭估計傳即照例核算　永陵省牲廳應拆卸頭片落換木植拆卸諸理修理核實估算共需物料匠夫銀六百三十九兩六錢七分八厘　昭陵貞妃園寢大殿應拆卸停添換木植油飾見新修理核實估算共需物料匠夫銀一千二百零四兩四錢二分六厘查同治十年正月二十四日奉　上諭嗣後着乃照舊章三陵應修各工估需銀數在萬兩以上者奏請派員承修如在萬兩以內者即由盛京將軍會同工部侍郎辦理冊庸聲明請旨欽此欽遵在案今應修各工共估需物料匠夫銀一千八百四十四兩一錢零四厘係在萬兩以內自應遵照舊章辦理如蒙　俞允即請　旨飭下欽天監於本年八月內選擇吉期奴才等遵俟行知到日督飭承修各工委員敬謹興修務期工料堅實款不虛糜所有應需工料銀兩按照奏定折減章程以一半制錢二成五實銀二成五票銀由盛京戶部庫存項下動支工竣後即行照例造冊核銷所有應修要工擬請擇吉興修各緣由理合恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示遵行謹　奏　奏奉　硃批另有旨欽此

羊城新聞

藩憲牌示　東莞縣知縣劉秉奎飭回本任○新安縣知縣郝新飭回本任○善後局批　新甯縣屬荻海渡夫余典鑑稟批據稟該渡由新甯縣屬荻海埠往來佛山請用輪拖帶候移釐務局查明於釐務有無窒礙再行核辦可也保領附

揭曉日期　本年文闈揭曉日期初八日經監臨撫憲許大中丞將紅示發出貼在節轅照墻定期十二日已見憲轅所刊紅單

鬧婦成案　鶴山湖下鄉任某子聘鄰鄉大峽馮氏女爲婦已於八月廿四日行奠雁之禮及屆吉期友道賀者實繁有徒向例三朝日新娘歸甯新郎之堂兄弟甲乙數人向新娘滋擾不休俟其登輿返外家中等尾隨至鄉外土地祠前將輿攔截要新娘下轎向土地神參拜然後登輿始允放行此鬧房餘事也惟新娘不從置之弗恤甲等以情面難下將其扛轎之木棍收去使其不能抬行時聞夫馮某與甲等理論詞同無此例請作罷論而甲等堅執不放於是口角相爭至於用武甲諳熟技藝用轎槓將馮某毆傷要脈數處當即撲　氣息奄奄同行伴婦一面將新娘背負歸報告馮宅人聞耗馳往將馮某舁去任家與甲理論之師中乙等聞風遠颺任宅門扉亦早扃閉尚姓人不得入祇將馮某安置於設席讌客之酒廠一面延醫診治聲言倘傷要脈甚重防有性命之虞任宅紳耆以事難了結從中調處願補回醫資銀六十兩作爲了結惟馮某親屬不允以受傷太過恐有意外未肯立券迄今數日馮某仍在醫理未見愈馮氏女亦未返大家以小事而釀成巨禍是亦不可以已也○拍照鑄局　省垣自張香帥設立鑄局規模閎敞器用精具所出銀圓市廛通用外亦將彷而行之昨坐辦委員熊太守方伯薛明府培榕以西洋攝影法將全局形圖照出其中製造處所并各種機器均一一如繪裝潢成冊呈　撫轅俾許中丞公餘得以逐款詳覽而賭成效○查封紳戶　粵省賭博之難禁有二一在劣紳串賭一在紳戶私開賭不顧體面之徒隱敗家聲反自恃開闔深入坊衆無如之何也權粉街某紳戶向稱世家開設賭局久已爲坊衆所側目日前洪經馮梁兩紳上控於官而開賭如故初五日上午仍在內室設局及官符飛下博徒之黨即弓暗通消息收局未幾而委員即帶隨吏役弓手馳至查封惟將封條留下姑徇情面爲說者謂該紳戶前年曾經查禁地方官只封其對門小屋今仍抗法不悛何不念先人締造也

鄉榜將開　卜榜花者蜂屯雀躍意氣百倍昨據人言前日第七甫某廠司事本某革紳之弟破官捉夫疑以傳疑實因該廠書日久有餉項局書催收因而拘案并將該廠查封惟此廠業主乃綸行公產與該廠無干須要廠東備價領回外人毋得冒領及開某人紳士代向當道說及事屬可行云云○著名賊犯　黃某新會江門人乃著名積匪前被緝捕某弁拿獲解香山縣署審訊該匪供詞狡展冒名爲黃典申送經研訊惟耐受嚴刑堅不吐實因遞解新會原籍懇准保釋遂得漏網偷生乃被釋後猶不自悔罪數日之內又糾劫本鄉黃七一案爲本鄉人察悉密稟尹千戎到鄉圍捕復獲之詎有鄉中耆民黃甲督率匪黨拒捕傍犯治後尹千戎會同戎弁下鄉勸令紳耆交匪則與已資國祇得將地保吏目拘押勸令將匪交出方准釋放○會戒纏足　兩湖總制張香帥倡設不纏足會煌煌一序勸戒良深於是梁卓如孝廉設會上海則以粵省公善堂爲分會今該堂同人擬設納冊一本凡各府各縣各鄉不纏足會冊統於十一月內將副本交到堂中待該堂彙爲一冊凡會內有名者即送一本蓋人情無獨而喜同若有總冊則平日遲疑不決者亦皆樂於入會矣總冊每年刻印一本假如第一年五千人入會第二年五千人入會則第二年之總冊便有萬人矣定例所送總冊不取分文但交來之分冊宜注明任址到時然後可以派送納冊也

中外新聞

論西史　中國史乘三代以前惟僅於史官孟子曰晉之乘楚之檮杌魯之春秋故董狐書示於朝南史執簡以往皆其證也三代以降撰述日繁正史編年而外則有日別史曰雜史然野史有禁私史有誅其他傳記之屬雖史之支流莫能僭史之號立義之嚴蓋如是也西國則不然史之稱名其義取諸紀事論事而已古事則紀之大事則紀之逮夫凡事之可紀者罔弗紀之西國之大端曰政事曰學術曰教宗考其史籍有曰經史此署如中國正史編年之類其所紀載以全備爲歸抑無論已曰言史之屬諸政事者政事之史有曰君史此紀君王之世系與其行政之大凡然名臣之事傳亦多勒爲成書也有曰國史此言開創之本末佈政之大端或統紀乎數邦或專詳於一郡或言當代之改革則其史名曰政化或詳某地之兵戎則其史謂稱戰紀他若言地獻之值則有史言婚嫁之事則有史律例有史學校有史徵稅有史商務有史曰茲之類皆國史之亞也更言史之門諸學術者如近人所謂之富國策在西國實稱節儉之學言節儉之效者有史爲西國所謂之一學有附於教宗者有非附於教宗者言理學派者有史爲他如機器師史丹青史音樂史戲曲史之類皆學術之史也若夫史之屬諸教宗者則有論神道者焉有言經學者焉有紀教會者焉有言教理之更崇者有詳教門之戰務者此其大略也撰諸中國或向之其學遂能兼錄之書或固有其書異彼所歸之斯雖然弄詩氏之語曰中外通則中國之史學難西學與則中國之史才富　按泰西墳典汗牛充千棟余只就英文冊箱中史書一門分類而羅列其目已有此數皆復繼斷條分務極詳盡更僕數之莫能終余願就余所列諸日中國之譯有成書者已十不得其二三吾人是依者見驥一毛窺豹一班其欲功兼大半不亦難乎余甚願海內人士有譯書之實者兼程倍力俾凡諸門類雖非富有亦日苟完庶幾有志之士鉤考西學無不實不盡之處也

梁佩康樹棠自誌

俄使返國　俄國前任駐韓署理公使威巴現屆署任期滿已於本月十九日由韓京起程附航言旋歐洲○俄訓韓兵　日本某報云有俄國某武員統領近衛精兵五大隊計共四百名直入韓京以應韓廷之聘用以訓練韓軍此東歷九月十八日即華歷八月二十二日事也○祭奠故員　新簡江蘇巡撫奎樂峰中丞於日前乘綠呢八轎率以親兵陳設鹵簿至江轅弔唁劉康侯觀察公子請辭不敢當中丞與至靈前祭奠然後往各衙門謝步至上海縣署時黃大令飭家丁擋駕○又搶庫兵　京師往往搶劫庫兵釀成人命該管地面官任其逞兇知而不獲何也前門內富貴街頭戶部相近八月十六日爲銀庫開庫之期適有庫兵進海上庫當差被匪棍于三等率領多人各持刀械伏伺搶劫連所帶黨與不多寡不敵衆致將楊五砍傷甚重赴官廳稟報拿獲數人詳解步軍統領衙門按律懲辦一面票仰南城坊帶領仵作前往相驗見楊五傷勢甚重恐有性命之憂也

接篆有期　洋務總辦蔡和甫觀察奉兩江總督劉峴帥電飭署理蘇松太兵備道江海關監督篆務聞定於本月初六日吉時接篆然尚未奉紅諭也初四日上海縣黃大令稟出辦差人役將敬業書院灑掃清潔以備行轅○韓使病故　朝鮮派往英國賀英皇六旬大慶之使臣某因瘧疾侵尋遽遭不祿或曰該使臣之死非關瘧病實因某日乘坐脚車奔馳太遠臟腑損傷流血過度故是生病日劇一日醫藥無靈遂爾撒手此兩說未知孰是○西人遇劫　天津訪事人云由張家口至喜峰口路窖山多向多虎患且時有賊匪剪徑刼奪行人本年曾搶俄商薩寶實信包往路劫少婦強姦致死等案刻尚未破日前有法國已革捕頭孫喜斌附無業旁弗內購取斃虎藥出口售賣以覓蠅頭行至是處四十里大鐘多稼陰森杳無人跡時秋陽酷烈孫手擎洋傘一桿蹣跚獨往不料高粱叢裏突出一人搶奪有襄孫以洋傘擊賊之頭顱賊固銀樣蠟槍頭微擊之後即暈絕於地歧途又出二人與孫奮鬥孫恐大敵舉步狂奔二人在後疋當追逐間不容髮之際忽聞前面槍聲迭作有捕役四五人至賊遂逃逸孫之性命遂獲保全乃縛倒地之賊解宣化府訊辦○觀察病故

司農仰屋　戶部土木大工業於今夏告竣所估價銀尚未領全中秋節前銀庫撥鑰則中由飯銀庫存儲項下提銀二萬兩撒給各廠商領去蓋緣此工係戶部堂司各員賠修故由飯銀庫提還也旋值節底臘放十四司書吏飯銀遂不敷用因同明六堂將臘放四個月書吏飯銀暫放兩個月欠放之款俟陸續補放計十四司書吏不下數千人大半指此彌補節帳茲得半失半離云將來尚得補放然已有遠水不濟近火之患矣

土匪未靖　臺灣土匪未靖聚於五指山中約有八百餘人日本總督府特遣守備隊討伐之接戰數刻土匪力不能支乘五指山而遁是役也土匪死者三十餘名日本軍死者一人負傷者三人○帆船沈沒　那威國亞力帆船由曇哥華載有木料欲赴橫濱西九月八號途次東洋尾思忌苫刺處忽遭颶風以致觸礁失事船救無從遂致沈沒船中水手十七名內占減頂者十名因風受傷者六名○臺灣近況　某日本報云臺灣內山金包里一帶民心尚未平穩日員所遣討伐隊日夜戒備以免悉徒竊發○嘉義東南約四里有地名溫水溪者土人紛紛起事日官遣步兵二中隊協力討之土民逃入山中日兵深入其間小有戰門擊斃土民若干日兵死一人○裙釵作賊　周王氏者常州產也雖巾幗中人而具有拿雲手段前因犯案懲辦遞解回籍茲又故智復萌來滬圖竊張承吉家失去金押髮一支俞王氏家失去金約指十一枚金耳墜一副共值洋銀一百八十餘元均係周王氏所竊兩失主先後投報捕房由包探頭阿大緝獲起到原贓送案請究張承吉俞王氏投案申訴前情請領失贓王氏供因家貧不能餬口無奈作此不端之事求念女流恩施格外明府以周周王氏委係積竊判押兩月後遞籍